

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 62 (2000)
Heft: 11

Rubrik: ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique

Agricole

Editeur:

Association suisse pour
l'équipement technique de
l'agriculture (ASETA)
Jürg Fischer, directeur

Rédaction:

Ueli Zweifel
Franca Stalé

Adhésion, abonnement, changement d'adresse:

Case postale, 5223 Riniken
Tél. 056 441 20 22
Fax 056 441 67 31
Internet: www.agrartechnik.ch
E-mail: red@agrartechnik.ch

Régie des annonces:

publimag

Publimag SA
Rue Centrale 15
1002 Lausanne
Tél. 021 351 83 83
Fax 021 351 83 84
Responsable: Yves Hautier
ou
Publimag AG
Sägereistrasse 25
8152 Glattbrugg
Tél. 01 809 31 11
Fax 01 810 60 02
E-mail: info@publimag.ch
Responsable:
Jasmin Fricker, Ulrike Bonn

Imprimerie et expédition:

Vogt-Schild/Habegger
Media SA
Zuchwilerstrasse 21
Case postale 748
4501 Soleure
Tél. 032 624 71 11
Fax 032 624 75 06
E-mail:
p.vonkaenel@vsonline.ch

Production:

Felix Bosch

Reproduction autorisée
avec mention de la source
et envoi du justificatif à la
rédaction

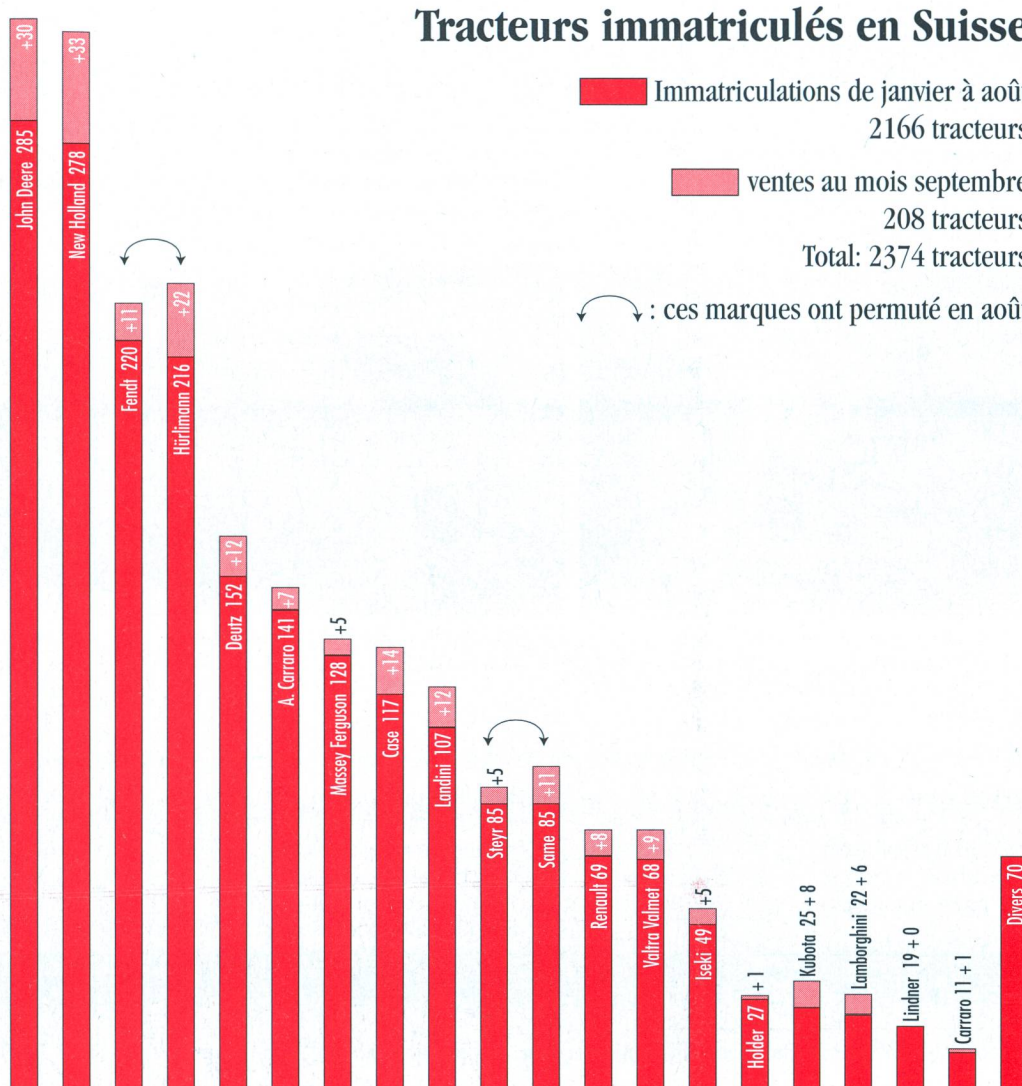
Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement:

Suisse: Fr. 60.- par an
(2,3% TVA incluse)
Gratuit pour les membres
ASETA

Etranger: Fr. 80.- par an

Le numéro 12/2000 paraîtra
le 12 décembre 2000
Dernier jour pour les
ordres d'insertion:
22 novembre 2000



Office fédéral de la statistique, Moltec Kriechenwil SA

Montre



Bulletin de commande pour vêtements ASETA

Montre ASETA									
Fr. 55.—	Nombre								
Combinaison enfants, bleu/rouge	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	Fr.	38.—			43.—			48.—	
Fr. 38.— à 48.— 100% coton	Quantité								
Combinaison, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 78.—	75% coton 25% polyester	Quantité							
Salopettes, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 58.—	75% coton 25% polyester	Quantité							
T-shirt gris chine	Taille	S		M		L		XL	
Fr. 18.—	100% coton	Quantité							

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Adresse: _____	Date/Signature: _____

Envoyer à: ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31.

Le talon d'inscription se trouve aussi sur Internet sous www.agrartechnik.ch.

Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs Installations
sanitaires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations
électriques Constructions métalliques Informatique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme
Réfection d'appartement Machines et tracteurs Installations sanitaires Petits moteurs Soudure au fil
Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions métalliques Infor-
matique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs

Installations sanitaires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage
Installations électriques Constructions métalliques Informatique Internet Soudure autogène Ate-
lier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs Installations sanitaires Petits moteurs
Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions
métalliques Informatique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement
Machines et tracteurs Installations sanitaires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins
hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions métalliques Informatique Internet

Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs Installations sani-
taires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations élec-
triques Constructions métalliques Informatique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement
Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions métalliques Infor-
matique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs
Installations sanitaires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage
Installations électriques Constructions métalliques Informatique Internet Soudure autogène

Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs Installations sanitaires Petits moteurs
Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions
métalliques Informatique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement
Machines et tracteurs Installations sanitaires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins
hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions métalliques Informatique Internet

Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs Installations sani-
taires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations élec-
triques Constructions métalliques Informatique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement
Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions métalliques Infor-
matique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs

Installations sanitaires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage
Installations électriques Constructions métalliques Informatique Internet

Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs Installations sanitaires

Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions
métalliques Informatique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement

Machines et tracteurs Installations sanitaires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage
hydrauliques Affûtage Installations électriques Constructions métalliques Informatique Internet Soudure autogène

Soudure autogène Atelier à la ferme Réfection d'appartement Machines et tracteurs Installations sani-
taires Petits moteurs Soudure au fil Maçonnerie Freins hydrauliques Affûtage Installations élec-
triques Constructions métalliques Informatique Internet Soudure autogène Atelier à la ferme



Programme des cours 2000/2001

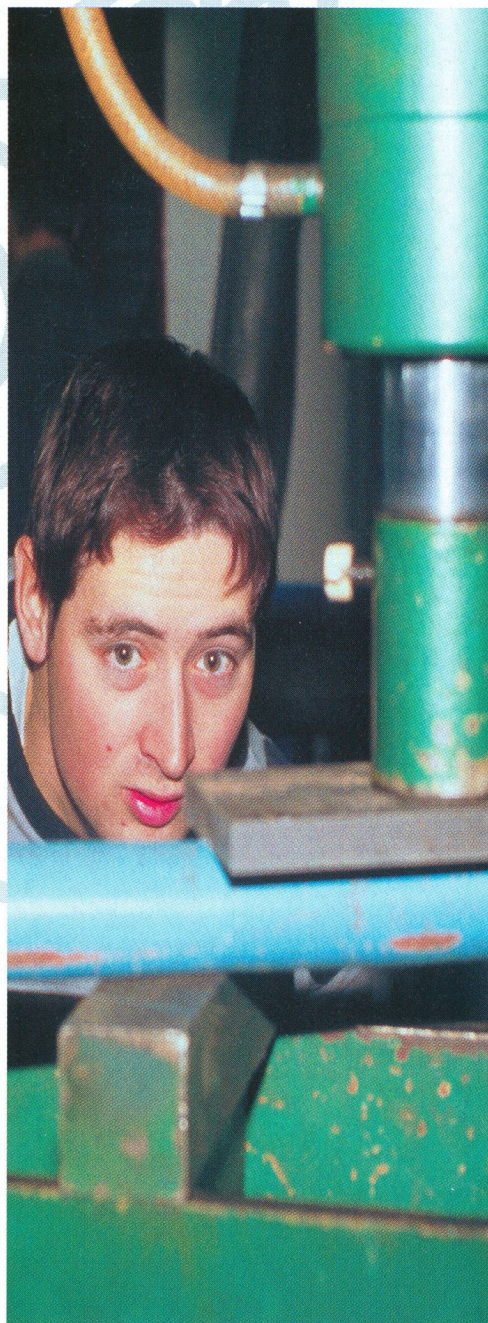
Centre professionnel ASETA
Grange-Verney 1510 Moudon

Tél. 021 995 34 34

Fax 021 995 34 30

Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture - ASETA

www.agrartechnik.ch



Atelier

Soudures diverses

AS 10 Perfectionner les soudures 3 jours
13, 14, 15 décembre 2000 • 7, 8, 9 février 2001

Que souder avec l'électricité, au fil, Tig? Réglage des appareils – Soudure en diverses positions – Connaissances des électrodes et des aciers.

⇒ Les participants peuvent apporter des pièces à réparer.

AS 11 Soudure autogène 3 jours
17, 18, 19 janvier 2001

Maîtrise complète du chalumeau pour chauffer, souder, braser, découper – Soudure en toutes positions (étanches) – Choix de baguettes en fonction des aciers.

⇒ Les participants peuvent apporter des pièces à réparer.

AS 12 Constructions métalliques 3 jours
28 février, 1^{er}, 2 mars 2001

Construire un objet (table de soudure, chariot d'atelier, gril, etc. ou selon dessin du participant) – Travail en soudure, perçage, aiguisage de mèche et taraudage.

⇒ Cours destiné aux personnes ayant suivi le cours AS 10 ou possédant de bonnes connaissances en soudure.

AS 13 Soudure au fil (Mig) 1 jour
20 décembre 2000 • 1^{er} février • 16 février 2001

Réglage des appareils – Soudure en toutes positions sur différentes épaisseurs.

Remarque: ce cours est destiné à ceux qui n'utilisent que la soudure au fil; il est compris dans le cours AS 10 «Perfectionner vos soudures électriques».

Equipement de tracteurs et machines

AS 19 Journée de contrôle de freins hydrauliques 1 jour
8 décembre 2000 • 13 mars 2001

Tester tracteurs et remorques avec un banc d'essai. Voir si les freins sont équilibrés entre le tracteur et la remorque, si la décélération est conforme à la loi.

Remarque: 1 tracteur et 2 remorques, environ 1 h 30.

AS 20 Machines et tracteurs 4 jours
29, 30 janvier et 8, 9 février 2001

Utiliser l'atelier à la ferme pour réparer tracteurs et machines – Diagnostic, réparations sur véhicules des participants.

⇒ Possibilité de prendre une machine ou un tracteur pour effectuer une réparation.

AS 21 Freinage hydraulique 2 jours
5 et 8 mars 2001

Pose de freins hydrauliques sur une remorque – Contrôle du freinage avec banc d'essai sur tracteur et remorque.

AS 22 Electricité, tracteur et remorque 1 jour
11 janvier • 6 mars 2001

Recherche et diagnostic de panne – Exercices pratiques sur maquette et sur véhicule – Possibilité donnée aux participants de réparer leur matériel.

AS 23 Pose de feux sur machines portées et remorques 1 jour
2 février 2001

Savoir poser une installation durable et conforme à la loi.



Inscription

Cours, désignation et n°:

Nom, prénom:

Adresse:

NPA, localité:

Téléphone:

Date:

Signature:

A envoyer au Centre de formation ASETA, Grange-Verney, 1510 Moudon

Aménagement à la ferme

AS 24 **Atelier à la ferme** **1 jour**
26 février 2001

Utiliser au mieux un local à disposition en tenant compte des normes de sécurité et de la chronologie des investissements. Organisation et ordre de priorité d'achat d'outillage.

AS 25 **Traiter à bas volume** **1 jour**
22 décembre 2000

Avantages et inconvénients; gains de productivité – Déterminer le choix des vitesses, buses, pression, diamètre des gouttelettes – Adaptation du pulvérisateur; économie de désherbants: 30 à 50 %.



Travaux à l'atelier

AS 26 **Affûtage** **1 jour**
5 février 2001

Quelques principes d'affûtage: angle de coupe, connaissance des métaux – mèches à métaux – couteaux d'auto-chargeuse, presse, charrues – ciseaux (bois, pierre, fer) – tronçonneuses.

Remarque: les participants apportent leurs propres pièces à affûter.

AS 27 **Tronçonneuse** **1 jour**
10 janvier 2001

Effectuer un service approfondi de sa tronçonneuse. Nettoyage et réglage (carburateur compris).

Remarque: prendre une tronçonneuse.

AS 28 **Préparation du tracteur pour l'expertise**
6, 7 février et 12, 13 février 2001
de 1 à 4 jours selon besoin

Les participants amènent leur tracteur pour le préparer à l'expertise avec le concours d'un mécanicien.

AS 29 **Petits moteurs (tondeuses à gazon)** **1 jour**
14 février 2001
Fonctionnement et réglage de petits moteurs 2 / 4 temps.

AS 30 **Carrelage** **1 jour**
21 décembre 2000 • 15 février • 12 mars 2001
Quelques trucs pour la pose de carrelage – choix de l'outillage – différents travaux pratiques de coupe et de pose.

Rénovations de locaux

AS 31 **Courant 230–400 V: que peut-on faire soi-même?** **1 jour**
11 décembre 2000 • 9 janvier 2001

Circuits électriques conformes aux directives de sécurité – construction de circuits schéma 0 et 3 et de circuits 220–380 V à 2, 3, 4, 5 conducteurs – choix du type et des sections des conducteurs.

AS 32 **Installations sanitaires** **1 jour**
31 janvier 2001

Savoir poser des tuyaux: galvanisés, cuivre, Insaflex, écoulement Géberit soudé (robinetterie) – choix de matériel et pose facilitée.

AS 33 **Réfection d'appartement** **1 jour**
14 décembre 2000 • 16 février • 7 mars 2001

Problèmes posés par la réfection et la construction d'un appartement – isolation thermique et phonique – matériaux et technique de pose accessibles aux amateurs.

AS 34 **Maçonnerie** **2 jours**
1^{er}, 2 mars 2001

Teneurs en ciment des crépis et bétons – rudiments pour le coffrage et le ferrailage – montage d'un mur, crépissage et talochage – conseils pour l'exécution d'un dallage; dalle suspendue, fondation d'un mur; choix de matériaux; prix au m².

AS 37 **Isolation** **1 jour**
6 mars 2001

Avoir une vision générale des possibilités d'isolation. Savoir utiliser les techniques appropriées dans différentes situations – visite d'une fabrique de matériaux isolants.

AS 40 **Percer, visser, poser des crochets** **1 jour**
15 janvier • 2 mars 2001

Utilisation de petites machines électriques – Comment compléter sa boîte à outils? Travail pratique avec scies, perceuses, visseuses – Pose de crochets, rayons, savonniers, etc.

AS 41 **Pose de papiers peints et rustique d'intérieur** **1 jour**
12 janvier 2001

Pose de papiers peints, de rustique – connaissances des colles et de l'outillage nécessaire – préparation du fond, prix au m².

AS 42 **Entretien des robinets, chasses d'eau et électricité** **1 jour**
18 décembre 2000 • 28 février 2001

Divers appareils, système de sécurité sur appareils électriques – raccordements à 2, 3, 4, 5 conducteurs – échanges de divers joints; entretien de siphons – réparation d'un cordon électrique – pose et raccordement d'un luminaire léger au plafond.

Informatique

AS 01	C'est décidé j'me lance 8 novembre 2000	1 jour	AS 05	Excel 8, 15 décembre 2000 17, 24 janvier • 9, 16 février • 7, 14 mars 2001	2 jours
Connaître le b-a-ba de l'informatique – Appareils logiciels: que faut-il acheter? Public visé: débutants ne possédant pas encore de PC.			Savoir travailler avec les tableurs – Connaître les fonctions de bases – nombreux exercices pratiques. Public visé: personnes débutant avec Excel ou Office. Remarque: ce cours n'est pas destiné aux utilisateurs voulant perfectionner leurs connaissances du tableur (macro, etc.).		
AS 2	Début d'utilisation 15 novembre 2000	1 jour	AS 06	Surfer sur Internet 20 décembre • 22 décembre 2000 31 janvier • 2 février 2001	½ journée
Connaissance de l'ordinateur, du clavier, de l'imprimante – Utilisation de disquettes, installation de logiciels. Public visé: débutants possédant un ordinateur.			Quel matériel faut-il pour surfer? – Que trouver sur Internet? Utilité et fonctionnement, branchement, abonnements – Comment gérer une adresse e-mail. Public visé: intéressés à ces moyens de communications.		
AS 3	Works 4 22, 29 novembre, 6, 13 décembre 2000 29 décembre 2000, 12, 19, 26 janvier 2001	4 jours	AS 07	Agroplus-PER 28 février 2001	½ journée
Logiciel intégré Works 4 – un module différent du logiciel par jour: traitement de texte, tableur, base de données, intégration des modules – nombreux exercices pratiques. Public visé: personnes possédant un PC avec Works 4.			Connaître les modules du logiciel PI – Plan de fumure, gestion de parcelles – exercices pratiques. Public visé: intéressés à gérer leur PI avec leur ordinateur – (possesseurs ou non du logiciel).		
AS 04	Word 24 novembre, 1 ^{er} décembre 2000 28 décembre 2000, 10 janvier 2001 7, 14 février • 9, 16 mars 2001	2 jours	AS 8	Agroplus-Compta 2 mars 2001	½ journée
Apprendre à connaître et surtout à utiliser le plus connu des traitements de texte – nombreux exercices pratiques. Public visé: personnes débutant avec Word ou Office.			Tour d'horizon du logiciel et de ses possibilités – Nombreux exercices pratiques. Public visé: personnes intéressées à faire leur comptabilité par ordinateur.		



Centre professionnel ASETA, Grange-Verney
Tél. 021 995 34 34 (le matin)
Fax 021 995 34 30

Horaires des cours:

matin de 9 h à 12 h
après-midi de 13 h à 16 h

Prix des cours en CHF:

Atelier	Soudure	Informatique
1 jour Fr. 60.–	1 jour Fr. 80.–	½ journée Fr. 60.–
2 jours Fr. 120.–	3 jours Fr. 200.–	1 jour Fr. 100.–
3 jours Fr. 180.–		2 jours Fr. 200.–
		4 jours Fr. 400.–

Repas de midi (boisson et café compris) Fr. 20.– à payer le jour du cours au responsable.

Rabais:

Pour une inscription à plusieurs cours ASETA, vous bénéficiez des rabais suivants:

- de 6 à 9 jours Fr. 55.– au lieu de Fr. 60.– par jour
- dès 10 jours Fr. 50.– au lieu de Fr. 60.– par jour

Pour profiter de ces rabais, les cours doivent être payés en bloc pour le premier jour du cours.

Attestation:

Sur demande, une attestation de cours est délivrée par l'administration du centre professionnel de cours de Grange-Verney.